



Wasaaradda Cadaaladda Maraykanka
Qaybta Xuquuqda Madaniga
Qaybta Xuquuqda Muhaajirka Iyo Shaqaalaha

Macluumaadka Qaxootiga iyo Magangelyo ee Ku saabsan Form I-9

Qof kasta oo shaqo ka bilaabaya gudaha Maraykanka waxa uu buuxinayaa [Form I-9](#), foom dawladeed oo loo-shaqeeyayaashu isticmaalaan si ay u xaqiijiyaan aqoonsigaaga iyo ogolaanshahaaga shaqo.

Dukumeentigan waxa loogu talagalay inuu ku caawiyo, magangelyo iyo qaxootiga, buuxinta Form I-9 oo aad ogaato xuquuqdaada habkan. Loo-shaqeeyayaasha kugu takoora dhalashadaada oo ku salaysan, heerka socdaalka ama asal qaran inta lagu guda jiro nidaamka Form I-9 waxay ku xad-gudbi karaan qayb ka mid ah Sharciga Socdaalka iyo Jinsiyadda (Immigration and Nationality Act, INA). Sharcigan takoorka waxa laga helayaa [8 U.S.C § 1324b](#).

Section 1-aad ee Form I-9, bixi macluumaadka adiga kugu saabsan.

Geli magacaaga iyo macluumaadka kale ee adiga kugu saabsan Section 1 (Qaybta 1-aad) ee Form I-9. Waxaad waydiisan kartaa qof inuu ku caawiyo buuxinta qaybtan. Waa inaad calaamadesaa sanduuqa muujinaya heerka ku siinaya ogolaanshaha shaqada. Qaxootiga iyo magangelyo-doonka waxaa loo tixgaliyaa “aliens authorized to work,” (“ajaanib loo oggolaaday inay shaqeeyaan”) marka calaamadee sanduuqan. Waxa jirta meel banaan oo ah taariikhda dhicitaanka ee ku xigta sanduuqan. Sababtoo ah xaq aad u leedahay inaad haqeyso ma dhacayso, ku qor “N/A” (oo macneheedu tahay “ma khuseyso”) goobta bannaan ee taariikhda dhicitaanka.

Section 2 -aad ee Form I-9, tus dukumentiga loo-shaqeeyahaaga ee muujinaya aqoonsigaaga iyo ogolaanshahaaga shaqo.

Form I-9 waxa uu leeyahay saddex liis oo dukumeenti ah oo aad ku tusi karto Section 2 (Qaybta 2-aad) ee Form I-9: [List A](#) (dukumeenti muujinaya aqoonsigaaga iyo ogolaanshahaaga shaqo), [List B](#) (dukumentiyada muujinaya aqoonsigaga), iyo [List C](#) (dukumentiyada muujinaya ogolaanshahaaga shaqo). Waa inaad tustaa loo-shaqeeyahaaga mid ka mid ah dukumeenti Liiska A ah ama isku darka hal dukumeenti List B iyo hal dukumeenti List C. Sida hoos timaada [Form I-9 instructions](#) (Foomka I-9 ee tilmaamaha), dukumeentiyada qaarkood, loo yaqaan [receipts](#) (rasiidhada), sidoo kale waa la aqbali karaa Form I-9 waqtiyo kala duwan.

Waxaad xaq u leedahay inaad doorato dukumeenti la aqbali karo oo aad rabto inaad ka muujiso [Form I-9 Lists of Acceptable Documents](#) (Liisaska Dukumentiyada La aqbali karo ee Foomka I-9). Loo-shaqeeyahaaga looma oggola inuu kaaga baahdo inaad tusiso dukumeenti gaar ah oo ku salaysan magangelyo ahaan ama qaxootinimo ama ku salaysan wadanka aad ka soo jeedo. Loo shaqeeyaha u baahan dukumeenti gaar ah waxaa laga yaabaa inuu takooro si sharciga waafaqsan. Tusaale ahaan, inkastoo laga yaabo inaad haysato Dukumeentiga Ogolaanshaha Shaqada (Employment Authorization Document, EAD) waxaad go'aansan kartaa inaad tusto dukumeentiyo kale, sida aqoonsiga gobolka (dukumentiga List B) iyo kaarka Lambarka Bulshada ee aan xadidnayn (dukumentiga List C).

Waxaa laga yaabaa inaad haysato dhowr nooc oo dukumeenti ah oo la aqbali karo oo ah Form I-9.

Waxa laga yaabaa inaad u muujiso I-94 ee Form I-9. Waxaad heli doontaa kaarka I-94, ama

waxaad ka daabacan kartaa I-94-kaaga [Customs and Border Protection](#) (Kastamka iyo Ilaalinta Xuduudaha) waybsaytka.

Haddii aad tahay refugee (qaxooti), [your I-94 is a receipt](#) (I-94 kaaga waa rasiit) waa rasiitka dukumeentiga List A oo shaqaynaya 90 maalmood laga bilaabo maalinta ugu horeysa ee shaqada. After 90 days, 90 maalmood ka dib, waa inaad tustaa loo-shaqeeyahaaga EAD ama isku darka [List B](#) dukumeentiga iyo [unrestricted Social Security card](#) (kaarka badbaadada bulshada ee aan xadidnayn).

Haddii aad tahay asylee (magangalyo doon), waxaad I-94 u isticmaali kartaa [permanent List C document](#) (sidii dukumeenti Liis C joogto ah) oo aan dhacayn.

Magangelyo iyo qaxootigu waxay xaq u leeyihiin EADs. Haddii EAD kaa dhacay laakiin aad codsatay inaad dib u cusboonaysiiso EAD-gaaga, waxa laga yaabaa inaad sii wadato la shaqayntaada EAD ee jirta. Ilaa 540 maalmood ka dib taariikhda dhicitaanka EAD, waxaad sii wadan kartaa shaqada adoo tusinaya loo-shaqeeyahaaga EAD ogeysiiska rasiidka I-797C (oo muujinaya in dawladu heshay codsigaaga cusboonaysiinta EAD). Wac IER wixii macluumaad dheeraad ah ee ku saabsan kordhinta tooska ah ee EAD.

Waxa kale oo aad tusi kartaa rasiidhada [lost, damaged, or stolen](#) (lumay, dhaawacan, ama la xado) dukumeentiyada.

Marka aad tusto dukumeentigaaga si aad u buuxiso Form I-9, loo-shaqeeyahaagu waxa kaliya oo loo ogolyahay in uu ku waydiiyo dukumeenti mar labaad xaalado xaddidan. Xeerarka marka loo-shaqeeyaha ay tahay inuu mar kale weydiiyo dukumeentiyada ayaa looga hadlay [Handbook for Employers M-274](#) (Buug-gacmeedka Loo-shaqeeyayaasha M-274).

Haddii aad tustay EAD-gaaga Section 2-aad, loo-shaqeeyahaagu wuxuu ku waydiin doonaa inuu arko dukumeenti kale marka EAD-dadu dhammaato si loo buuxiyo Section 3-aad ee Form I-9. Tallaabadan, waxaad dooran kartaa inaad muujiso hal liis [List A](#) ama dukumeenti [List C](#) dukumeenti, sida kaarka Lambarka Bulshada oo aan xaddidnayn. Waxaad dooran kartaa inaad tusto EAD cusub, laakiin maahan inaad.

Haddii aad tustay kaadhka Lambarka Bulshada ee Section 2-aad caddayn ahaan ogolaanshahaaga shaqo oo aad geliso "N/A" taariikhda dhicitaanka ee ku xigta "shisheeyaha loo oggolaaday inuu shaqeeyo" ee Section 1-aad, loo-shaqeeyahaaga looma oggola inuu ku weydiiyo dukumeentiyo badan. Loo-shaqeeyayaasha ku weydiiya dukumeenti ku salaysan magangelyo ama xaaladdaada qaxootinimo ama ku salaysan asalkaaga qaranka marka aan loo baahnayn inay sharciga jebiyaan. Wac IER wixii macluumaad dheeraad ah oo ku saabsan marka loo-shaqeeyahaagu loo oggol yahay inuu ku weydiiyo dukumeenti dheeraad ah.

Waxaad shaqayn kartaa inta aad sugayso nambarkaaga badbaadada bulshada. Haddii aad shaqo hesho laakiin aanad weli haysan Lambarkaaga Sooshaal Sekuuritiga (Social Security number, SSN), [Social Security Administration](#) (Maamulka Amniga Bulshada) maamulka badbaadada bulshada wuxuu farayaa loo shaqeeyaha in shaqaalaha loo oggolaado inay shaqeeyaan iyagoo sugaya SSN-kooda.

Loo-shaqeeyahaagu waa inuu had iyo jeer ku bixiyaa shaqo kasta oo la dhammeeyey, xitaa haddii aad weli sugayso SSN-kaaga.

Haddii aanad haysan SSN-kaga marka aad bilowdo shaqadaada, ka tag sanduuqa SSN ee ku yaal Form I-9 Section 1-aad maran.

Haddii loo-shaqeeyahaagu isticmaalo E-Verify, wuxuu farayaa loo-shaqeeyayaasha inay [delay creating the E-Verify case](#) (dib u dhigista abuurista kiiska E-Verify) ilaa aad ka helayso SSN-kaaga. Waxaad shaqayn kartaa inta lagu jiro wakhtigan haddii aad buuxisay Form I-9. [E-Verify rules](#) gaar ahaan u oggolow ka-reebitaankan oo sii loo-shaqeeyayaasha tilmaamo ku saabsan abuurista kiiska. Macluumaad dheeraad ah ayaa laga heli karaa www.e-verify.gov.

Qaybta Xuquuqda Soogalootiga iyo Shaqaalaha

(Immigrant and Employee Rights Section, IER)

Khadka tooska ah ee shaqaalaha **1-800-255-7688**

Wicitaanadu waxay noqon karaan qarsoodi waxaana jira adeegyo luqadeed.

www.justice.gov/ier | www.justice.gov/crt-espanol/ier

TTY 1-800-237-2515